

Falk Miksa Aradon.

Fogadtatás Csabán.

Képviseleket a tegnapi reggeli vonattal indult el Budapestről tíkára G a i s t Károly kíséretében. — Vele együtt utaztak a vonaton B o h u s Zaigmond főrendiházi tag és B o r o s B é n i képviselő, továbbá J á n o s a y Demján dr. Minorita rendfőnök, ki utóbb Csabán az aradi küldöttséghez csatlakozott. A vonat d. u. 2 órakor érkezett Csabára. s itt üdvözölte az aradi küldöttség szeretett képviselőit. A küldöttség tagjai voltak R o z s n y a y Mátyas vezetés alatt: L ó c s Rozsó, ifj. K r i s t y ó r y János, S t o l l Károly és ifjabb G u t s j a h r Mihály.

R o z s n y a y Mátyas a következő szavakat mondta Falkhoz:

Az aradiak ragaszkodását a hagyományokhoz semmi sem mutatja inkább, mint az hogy évek óta mindig engem ér a kitüntetés szerencse, hogy Nagyságodat itt e helyen fogadjam. Midőn tavaly is itt e helyen volt szerencsém Nagyságodat üdvözölni, Nagyságod trófiáson megjegyezte: hogy mivel én a láz ellen olyan híres azért tudok kétszóni, vajon az akkor uralgó v á l a s t á s i l á z ellen nem volna e szintén valami szörlem.

A szerencse e részben annyira kedvezett nekem, hogy a választási lázrohamot épen a közepén vágtam ketté, még pedig úgy, hogy annak utóhatásai is elmaradtak. Azt hiszem, est már csak sikerült kurának lehet nevezni.

E részben még teljesebb gyógyulásra is van reményem, a mennyiben 4 év múlva, ha Isten addig megtart bennünket „meleg szível, de hideg fővel” — azaz minden láza jelenség nélkül: e egy értelemmel fogunk az urnához járulni és így nekem fentérintett historiai jogomnál fogva még igen sokszor lesz alkalmam itt e helyen elmondani Nagyságodnak az aradi választók nevében: Isten hozta közibünk!

A küldöttségi tagok, a s osabai választók éljenése után F a l k Miksa rövid választást egy történelmi hagyomány elmondásával kezdte. Maria-Terézia, ha szilárdan embert látott, mindig airt, mert az emlékeztette arra a két nagy vereségre, melyet Szilázia miatt szenvedett. En azonban — ugymond — ha aradi embert látok, örvendek, mert ez emlékeztet a két fényes kitüntetésre, melyben Arad város választó polgárai részesítették. Kéri, hogy fogadják ezentul is oly szivesen, mint eddig, e végül megköszönte a küldöttségi tagoknak, hogy ebben a nagy melegen elejbe fíradtak.

Erre a küldöttség tagjai helyet foglaltak a vonaton, mely megindult Arad felé.

Fogadtatás Aradon.

Arad főtere a vasutató a Szabadságtér végeig, már délelőtt lobogó-díszit öltött. Alig maradt épület lobogó nélkül. Délután 4 óra felé a fogatok hosszú sora ment ki a pályaudvarba, hol a választó polgárság nagy számmal jelent meg a város országgyűlési képviselőjének üdvözlésére. Ott voltak: V a r j a s s y József, K u n c z Elek, U r b á n y i János főkapitány, D o m á n y i József, P e k á r Károly, id. G u t s j a h r Mihály, B i n g Vilmos és Ede, N i k o d e m János, T a g á n y i István, P e t r o v i c s Tivadár szerb lelkész, B a l l a y Ádám minorita-rendi házfőnök, P e t r o v i c s Arzen, K r i v á n y i János, A n t a l f y Endre, T e n n e r József, W e i d e n-

A szőlőtelep megtekintése után vissza fordulva egy patak pázsitos partján leheveredtünk a magunkkal hozott szerény oszonna elköltése után a paulusi állomás felé indultunk.

A ritka előékenységi igazgató urnak mély köszöneteket fejezve ki, felszálltunk az ép akkor berobogó vonatra s jöttünk Arad felé, hogy ismeretekkel megérkeztünk jöttünk minc mentünk, azt talán elhiszik olvasóim, kik nem untak végig olvasni e egyszerű utóiratát.

Talabor.

Egy veszelés titok.

(Angol regény két kötetben.)
— „Aradi Közlöny” számára fordította: —
(88. fejelet.)

Denise.

I. KÖTET.

TIZEDIK FEJEZET.

A gordiusi csomó.

— De nem kell pirulni, mint ha az ellenkező eset történik. Borzasztó gondolat a titkos házasság, az egész világ előtt rejtegetni a mig egy véletlen fel nem derül vagy még rosszabb dolgokkal nem gyanusítják az embert.

— Miféle rosszabb dolgok?
— Hagyjuk el, gyermekem az ön női szörte többet ér, mint a tudomány és tapasztalat és mindenkor megfogja mutatni az igazi utat.

Ha ön Walter szavának enged, úgy ma én már nem volnék képes önt becsülni!
Es mintán egy női fejben az általános dolgoknak nézete mellett még a hozzá való részletek is találnak helyet, Julia nagy élnékeséggel folytatta:

— Mi borzasztó egy fiatal leányra nézve ha titkosan lépünk be a templomba, hozzá tartozói nélkül, kocsai nélkül, fehér nápszalag nélkül, nászkalács és nászruha, de még nászgyűrű nélkül is! Az esküvő mégis a legjelensebb esemény a fiatal leány életében és ezáltal és az egész nap folyamán van joga királyi megtiszteltetésre. Tízét egy ellen, hogy életének az esküvőn tuleső részén úgy is rabszolgává lesz, feltéve, hogy szereti a fiut.

Egy percig lélekzett, aztán folytató:

f e l d István, L a m b e r g e r Lajos dr., L e n d v a y Sándor, A n d r é n y i Károly, N e u m a n Ede, A v a r f f y Ferenc, M i t t e l m a n n D. Ferenc, P o l g á r J., R e i c h Béla, G r ü n w a l d Ferenc, M a y e r Károly és még sokan.

A mint a vonat megállott, élénk éljenzés hangzott fel, s a vonatról leszálló képviselőket V a r j a s s y József a következő beszéddel üdvözölte:

Nagyságos képviselő ur!

Valahányozor Nagyságod mint Arad sz. kir. város országgyűlési képviselője, választói körében megjelenni méltóztatik, mindannyiszor örömmel nézünk fel, kik nagyra becsült személye iránt, változhatlan szeretet és tiszteléssel, valamint határtalan bizalom és ragaszkodással viseltetünk.

Szerencséseknek érezzük magunkat, hogy Nagyságodat az aradi választó polgárok nevében tiszteletteljesen fogadjatjuk, és a legzívelésebben üdvözölhetjük.

A lelkes és szünni nem akaró éljenzés, mely az egy év utáni viziontlátás örömeinek benyomása alatt, mindnyájunk ajkairól önkéntelenül elhangzott, az imént tolmácsolott beszéte érzelmeinknek kétségtelen bizonyítéka.

Nagyságod szíveinket — eltérintve polgári és társadalmi fényes tulajdonsaitól — az országgyűlésben, mint képviselőnk által kifejtett és ráunk is mint választóira fényt árasztott nagybecsű munkássága által állandóan meggyerte magának.

Ily érzelmeiktől áthatottan legyen üdvözölve Nagyságod választói körében, kik várva várták az alkalmat szellemi élvezetét; nyújtó tanúságos, és az általános helyzetéről tájékozott beszámolóját hallani, és kik mindent elkövetendnek, hogy rövidebb szabott itt tartózkodását kellemessé és kedves emlékeztetővé váraszolják.

Isten hozta! Eljen!

Élénk megújuló lelkes éljenzés kísérte a szavakat, mire F a l k Miksa meleg köszönetet mondott a kitüntető fogadtatásért. Köszönete ezuttal — ugymond — kétszeres, mert maga magát toltta fel. (Dorültség) Nem hívták, nem sürgették, hogy jöjjen, s mégis eljött és pedig első sorban önmagáért, mert komolyan veszi a képviselői kötelesegeket, Ohajt megismerkedni választói hangulatával, óhajt tőlük irányt kapni és nekik irányt adni. Továbbá élő szóval kívánja itt megbeszélni és lehetőleg elintézni a hozzá intézett kéréseket. Most 8 nemesek egy politikai pártnak a képviselője, mert a közdelem csak addig tartott, mig a választás el nem volt intézve, hanem most képviselője egész Arad városának. (Élénk éljenzés.) Mindenki nek kívánatival szivesen megismerkedik, Végül ismételve köszönetet mond a szives fogadtatásért.

A közönség lelkes éljenzése közben szállott ezután F e l k V e r z á r Gyula dr földbirtokos gyönyörű négyes fogatára V a r j a s s y Józseffel, s a kocsik hosszú sora kísérte a „Fehér kereszt” szállódház, hol imént éljenzés fogadta. Lakásán B o n t s Döme, S a l a c z Gyula és báró B á n h i d y Albert üdvözölték a képviselőt, ki ismételten örömet fejezte ki a fölött, hogy választói körébe jöhethet.

A beszámoló.

A választók közgyűlése d. u. fel 6 órára volt hirdetve, s ez időre a „Fehér kereszt” nagy terme zsúfolásig megtelt. Ilyen nagy közönség még Falk egy beszéde alkalmával

sem jött össze, s százakra ment azok száma kik be nem fértek.

B o n t s Döme elnök nyitotta meg a közgyűlést, s L a m b e r g e r Lajos szököltötte fel a jegyzőkönyv vezetésére. Ez után a következőket mondotta:

„Oly fényes és nagyszámú a mai gyűlés, hogy el nem mulaszthatom mindezekelőtt konstataálni azon örvautes ténny, hogy Aradváros polgárai mint mindig, ugy most is élénken él és nyilvánul a közügyek iránti meleg érdeklődés, és hogy Aradváros polgársága finom érzékkel bír az országos politikai és városunk ügyei iránt.

Üdvözlöm tehát önöket e fényes és nagyszámú gyűlésben. Gratulálhat magának Arad város. Az ily politikai gyűlekezet bármely városnak is becsületére válnék.”

B o n t s elnök ezután jelentette, hogy Falk Miksa képviselőnk a délutáni vonattal Aradra érkezett, s indítványozta, hogy beszámoló beszédének meghallgatása céljából küldöttségileg a közgyűlésre meghívassák. A küldöttség tagjai báró B á n h i d y Albert vezetés alatt: T a r j a n y i Vilmos, D o m á n y i József, R o z s n y a y Mátyas, ifj. K r i s t y ó r y János és T a g á n y i István. A szónok számára készített emelvényen foglaltak helyet az elnökségen kívül F á b i á n László főispán és S a l a c z Gyula polgármester is.

A mint a küldöttség Falk Miksával a terembe visszatért, dörgő, perczekig tartó éljenzés fogadta. Mindenki színtelen örvendett annak látásán, hogy képviselőnk a legjobb egészségben van.

Az éljenzés csillapultával B o n t s Döme elnök a következő beszédet intézte képviselőnkhez:

Nagyságos képviselő ur!

Mélyen tisztelt barátunk!

Engedd meg, hogy e fényes gyűlekezet előtt „Barátunk” elhözvesséssel szóljak. Ez elnevezés ma már nem csak elhangzó szó, nem csupán a jó barátságos hajlam fogalma, hanem az már köztünk valósággal fényesült dolog, mert az elmúlt országgyűlés 3 évi időszaka alatt annyira fejlődött Aradváros polgáraitban az iránti tisztelet-szeretet és ragaszkodás: annyira megnyert Aradvárosban a szíveket, hogy a polgárság ma már nemesek barátjának, hanem nagy családja tagjának is tart. — E benső, e szívelyes viszony Arad választó polgáraitnak nagy többsége részéről ujabban fényesen nyilvánult a jelen országgyűlésre ismételt és másodszor történt megválasztásod alkalmával. Arad választó közönsége ismerte hazafiaságodat, államférfiúi tulajdonsaidat, tudományodat, nagy tehetségeidet és ezek tudatában, párosulva a barátság és szívelyesség érzetével, megválasztott imételen országos képviselőjének.

Választóink e nyilvánított bizalmát a jelen országgyűlés megalakulása után azonnal fényesen igazoltad. Ismét, mint már sok év óta mindig tagja, előadója valála felirati bizottságnak, tudjuk, hogy a felirat művét kizárólag magad készítéd, s a bizottság által is a képviselőház által is el lön fogadva; tudjuk, hogy a felirat művét az ország nagyközönsége is kelleleg és díszreterdre méltatta, de azt csak szűkebb körben tudják eddig, hogy 8 os. és kir. aposteli Felsége legkegyelmesebb unruk és királyunk is, a kihez a felirat ozimezve volt s a ki legille-

tökesebb bírálója lehet a feliratnak, kitüntetőleg nyilatkozott arról ezen elmondott szavaival: „N a g y é r d e k k e l o l v a s t a m a f e l i r a t o t, m e l y v a l ó b a n i g e n s z é p m u n k a.”

Igy nyilatkozott az első magyar ember, Magyarország apostoli királya Arad város képviselőjének munkája felett! Hát a közönség, a választók ily dicsegetek felett napi rendre térhetnek de a legmagasabb elismerő nyilatkozat felett a historia nem tér napi rendre, hanem megörökíti a művet is, szerzőjét is.

Lássák önök tisztelt uraim, ily képviselőt választottak önök Aradvárosának.

Nem akarom ezekkel érdemeidet, kitűnő képességedet tovább méltatni, méltatam azokat kimerítően a múlt évi választások előtti közgyűlésünkön, és méltatja azokat választó polgáraink mindegyike saját tudatában, hanem örömmel üdvözöllek körünkben. Örömmel mondjuk az „Isten hozta”-at. Bizositunk szeretetünk és rokonszenyünköröl; szivesen látunk köztünk és óhajtjuk, hogy itt jól találj magad! és kívánjuk, hogy az ezek ura hazánk és városunk javára és a mi örömeinkre, sokáig, igen sokáig éltesse!

Hosszas lelkes éljenzés visszhangozta az elnök szép szavait, mire F a l k Miksa rendkívüli érdeklődés és általános figyelem közt tartotta meg nagyrészt beszédét, melyet lapunkhoz innélkülvé kapnak olvasóink. A beszéd több pontjánál élénk helyeslés hangzott fel. Igy a bevezetés után, mely Arad városának szökölt, továbbá, mikor a miniszterelnöknek mint pénzügyminiszternek nagy érdemeit méltatta, s mikor Andrassy Gyuláról a hármás szövetség megalapítójáról emlékezett s végül mikor az aradi hid ügyének jelen állását adta elő.

Erre B i n g Vilmos a választók nevében a következő beszédet intézte Falkhoz: Nagyságos képviselő ur!

Fogadjja köszönetünket államférfiúi beszédéért, melylyel nekünk a mai politikai helyzetet ecsetelte. Az élénk tetézényilváníások bizonyították Nagyságod előtt, hogy osztotunk nézeteiben, s hogy azokkal egyetértünk.

Ily egyetértésre kiváló szükségünk is van. A világ helyzete válságos. Nálunk erős, igaz kőz kormányozza államhajókat, de azért mégis szeretett hazánk hivatott férfainak helyökben kell lenniük, hogy a mostani válságos időkben országunk a népek tancsában a kellő tekintéllyel bírjon és nehogy nálunk is a reakció sötét alakjai felmerüljenek szabadágunkat veszélyeztessék és szabadelvűségünkön csorbát ejtsenek.

Örömmel és büszkeséggel látjuk, hogy ezen nemes harcosok első sorában szeretett képviselőnk áll, fényes tehetségeivel, fényes tollával, lankadatlanul fírad hazánk érdekében.

Fogadjja tehát mélyentisztelt képviselő ur köszönetünket munkásságáért, melyet hazánk érdekében kifejt, buzgó fáradozásáért, mellyel városunk érdekeit mindig felkarolta és fogadjja köszönetünkkel hathatós támogatásáért a melyben az igazi érdekeket részesítette az által, hogy mindig hű tolmácsa volt azoknak a multban és bizonyára az leend a jövőben is.

Részünkről meglehet győződve, hogy m;

percz lefolyása alatt megvette a kis jószágot 1200 fontért, azonnal kiírtette a fölpenzt, halatlan gyorsasággal készítette el a vétel szerződést és mielőtt elfoglalta u birtokát, azonnal dologhoz fogott egy csapat munkással és egy munkásit, azaz egy nyolcvan házból álló utazót építtetett.

E házak tisztazere jobbak voltak, mint az ezredes falusi viaskói és így előre láthatólag egy sem maradt üresen. Különösen az aknamunkások fogják minden bizonynyal felkeresni és nem lesz batárságuk, hogy a szigorú tulajdonosnak adósai maradjanak a bírel. A sörcsarnok megmarad, hiszen az aknamunkások biztos vendégei lesznek, a kire annál inkább lehet számítani, mivel Bartley azonnal elhatározta, hogy a kimerendő sört ő fogja főzteni a legjobb minőségben.

Mindezen dolgok összevéve már tulajdadtak az ezredes erejét, a ki azonfelül már évek óta közvényben szenvedett. Az előbbiekkel hevesebb roham gyba kényserítette és a fájdalom a lábakból mind feljebb és feljebb terjedtek, míg végre az egész testét elfogták.

Ez állapótaban mindennap meglátogatta orvosa és sebésze, ügyvédjét is elhívatta és ismételten hosszú értekezletet tartott vele. A faluban sokat tudódték és beszéltek az eseményről és mivel lassan-lassan egy egész kémrendszert képződött, miáltal mind a két vetélkedő mánás hirt kapott a másikról, híreket a mik ugyan nem voltak mindig igazak, ily Bartley is megtudta az ellenfelének házában történeteket és e szerint rendezte be terveit.

Ugyanazon nap, melyre Hope visszakeresését várták, Mary levelet kapott tőle, a melyben közli vele, hogy nyakfájás és láz, s a mik azonban egy ocsopp nem veszedélyesek, még egy vagy két napig nem engedik utra kelni, de aztán nemokára más level érkezett, a mit Hope csak aláírt és a mely azt a hirt tartalmazta, hogy kisebb hagymázba esett és orvosi kezesés alatt áll.

Mary rimánkodott mr. Bartleynek, hogy orossza a beteghez, de az kurtán visszautasította és voltak is fontos okai, hogy így ocselkedjék. Es arra, hogy mra. Easton hoz engedje Maryt most kevesebb kedve volt, mint valaha.

(Folyt. köv.)

lelkedéssel kísérjük hazafias működését és a szeretet ragaszkodásával vesszük körül Nagyságodat és szívünk mélyéből kívánjuk: Isten éltesse sokáig!

Ez élénken megéljezett beszéd után folytonos éljenzés és a választók sorfala között ment Falk ismét lakására, hol számosan tisztelegtek nála az est folyamán. Este a „Fehér kereszt” éttérmeiben vacsorált nagy társaságban.

Külföld.

A háboru lehetősége. A háboru esélye Oroszország és Ausztria Magyarország közt olyan téma, melylyel már sok katonai szakember foglalkozott. A Pester Lloydban egy törzstiszt a m o z g ó s i t á s o s h e t ő s é g e i v e l foglalkozik. Szerinte az orosz haderő felvonulása 35 napot vesz igénybe, a német hadsereg mintájára berendezett mozgósítási tervünk szerint a mi hadseregünk m o z g ó s i t á s a s f e l v o n u l á s a h a s z o n k é t n a p a l a t t m á r b e l e s z f e j z e v e. Ezt a tizenhárom napot kell tehát kizsákmányolnia a f ő h a d v e z é r l e t n e k, hogy Oroszországgal szemben kétségtelen előnyökét érjünk el. Ha a vezérkar jól ki fogja tudni használni ezt az időt, s benyomul az oroszok felvonulási színterére, akkor kezdetben könnyen meggyőzhető a gyöngébb és készülletlen ellenséges haderő. Minden órányi késedelem Ausztria-Magyarország részéről erősti az orosz hadsereget, s minden órányi erőltetett menetelés erősit minket. A legnagyobb előnyt tehát nem vérel, hanem verezéttel kell megszerezniünk.

Attól, hogy az o r o s z l o v a s a g előzőli Galiciát, nem kell tartani, mert a lovaság csak gyalogságra és tüzéregre támaszkodva vivhat ki biztos sikert; Galiciát pedig a megrehanások ellen védik az ott levő két nagy táborvár és az ott elhelyezett csapatok, melyek nem mulasztanak el az összeütözést a beözönlött lovasággal, mely gyalogság nélkül maradva, nem vivhat ki sikert.

Tüntetés a hármás szövetség ellen. Marsaillesből jelentik 27-ikéről: A l b a n i, a római „Emanzipazione” igazgatója és az olasz demokrácia más képviselői, ide érkeztek a f r a n c i a o l a s z g y ű l é s r e, mely mára van kitűzve. A pályaudvaron összecereglett néptömeg a vendégeket Franciaország, Olaszország és az általános köztársaság éltetésével fogadta. Albani beszédet intézett a tömeghez, melyben kiemelte O l a s z o r s z á g r o k o n s z e n v e t t F r a n c i a o r s z á g i r á n t s n é h á n y i z g a t ó m e g j e g y z e s t t e t t N e m e t o r s z á g g a s A u s z t r i a - M a g y a r o r s z á g e l l e n. Albani beszédét zajosan megtapsolták.

Legújabb posta.

— A francia sajtó Tisza Kálmán beszédéről. Párisi jelentések szerint, az ottani sajtó T i s z a beszédét Franciaországra nézve s é r t ő n e k találja. Több lap azt követeli, hogy d i p l o m á c z i a i u t o n f e l v i l á g o s i t á s k é r e s s é k T i s z a nyilatkozatait illetőleg. A monarchista lapok a köztársaságot okolják azért, hogy Franciaország annyira izolálva van, a mit Tisza beszéde is bizonyít.

As

„ARADI KÖZLÖNY”

(Megjelen minden nap.)

Előfizetési feltételei.

Helyben háshoz hordva:

Egy évre	12 ft — kr
Fél évre	6 — —
Negyed évre	3 — —
Egy hóra	1 — —

Vidékre szétküldve:

Egy évre	14 ft — kr
Fél évre	7 — —
Negyed évre	3 — 50
Egy hóra	1 — 20

Vidéki t. előfizetőinket kérjük, hogy az előfizetési díjakat mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a pontos expedicióját fennakadás nélkül teljesíthessük.

As, Aradi Közlöny” kiadóhivatala.

NAPTÁR.

Május 30. A Lyzeum majálisa a család érdekében.

— „A Közlöny könyvtár” kedden és szombaton délután 3—4 és pénteken délelőtt 11—12 óra közt használható.

HIREK.

Arad és vidéke.

— Falk Miksa országgyűlési képviselőnk ma délelőtt látogatókat tesz. Délben R o z s n y a y Mátyas vendége lesz. Délután 4 óra felé megszömléli az építendő új marosi hid helyét, mely alkalmal az ujaradi polgárság tetteileg fog tisztelegni előtte. 5 órakor megtekinti az ujonnan épült.

BUDAPESTI TŐZSDE.

Május 26-án.

Pénz	Áru
M. kir. arany. adóment. 48 . . .	97 35 97 70
" papíraradé adóment. 58 . . .	85 70 86 10
M. vasúti kól. 120 frt e. é. (300 fo.) 58 . . .	150 50 151 . . .
M. v. kól. 120 frt egyes dbkban M. 1869. kel. v. á. kötv. (els.) adóment. 58 . . .	150 50 151 . . .
M. 1873. kel. ár. v. szb. (els.) adóment. 58 . . .	95 75 96 25
M. 1876. kel. aranyban (els.) adóment. 58 . . .	126 . . . 127 . . .
M. kir. nyeresémeny-kölcsön 100 f. i. 50 frt drbja	22 50 123 50
Tiszai és szegedi kölcsön 48 . . .	122 50 123 50
M. k. földm. kötvények 58 . . .	105 . . . 106 . . .
" rad. 58 . . . 1867. zá.	104 50 105 50
M. k. földm. kötvények temesi 58 . . .	104 . . . 105 . . .
" rad. 58 . . . 1867. zá.	104 . . . 105 . . .
M. k. földm. kötvények horváth-orosz. 58 . . .	104 . . . 105 . . .
M. k. földm. kötvények erdélyi 58 . . .	104 . . . 105 . . .
" erdélyi jelz. urb. vk. (100 frt 58 . . .)	98 50 99 . . .
Szállódezmavált. kötv. (100 frt) 58 . . .	99 . . . 100 . . .
Pest vár. kölcsöne 1870. évből 68 . . .	106 . . . 107 . . .
" 1871. évből 68 . . .	107 25 109 . . .
Budapest f. v. 1880. kölcsöne 68 . . .	100 75 101 50
Budapesti hitelbank részvényt. Magy. ált. hitelbank	100 . . . 100 50
Magy. jelz. hitel. II. kib. in. elismv.	281 . . . 281 50
Magy. lez. s pénzváltóbank . . .	89 25 89 60

Pénz	Áru
Magy. orsz. bank részvény-társaság	281 . . . 381 20
Osztrák hitelintézet	870 . . . 875 . . .
Osztr. magyar bank	150 . . . 151 . . .
I. magyar iparbank	684 . . . 685 . . .
Pesti magy. keresk. bank	200 . . . 210 . . .
Bécsi bizt. társulat	185 . . . 180 . . .
Bécsi élet- s jár. bizt. társ.	2900 . . . 2910 . . .
Első magy. általános bizt. társ.	95 . . . 66 . . .
Fonciere pesti bizt. társ.	195 . . . 200 . . .
Magyar-francia bizt. társ.	860
Pannonia vissz. társ.	423 . . . 424 . . .
Coucordia malom	880 . . . 890 . . .
Első budapesti malom	242 . . . 244 . . .
Erzsébet malom	525 . . . 530 . . .
Hengermalom	252 . . . 255 . . .
Lutza malom	353 . . . 350 . . .
Molnárak és sütők malma	765 . . . 760 . . .
Pannonia malom	130 . . . 132 . . .
Viktoria malom	175 50 176 50
"Adria" m. tengeri hajóz. részv. t. Álföld-fiumei vasut 58 . . .	154 50 155 50
Báttaszék domb.-zakany vasut 58 . . .	172 50 173 50
Déli vasut 58	142 . . . 143 . . .
Eszakkeleti vasut 58	160 50 161 60
Erdélyi vasut 58	157 60 158 . . .
Győr-sopron-ebenfurti vasut 58 . . .	232 50 233 . . .
Kassa-oderbergi vasut 48 . . .	100 . . . 100 . . .
Magyar galiziai vasut 38 . . .	100 . . . 100 . . .
M. ny. v. (sz.-györgy-ácsi vasut 58 . . .	281 . . . 281 50
Osztrák áll.-vasut 58	89 25 89 60
Pécs-barcsi vasut 58	89 25 89 60
Tisza-vidéki vasut 58	89 25 89 60
Osztr. dunagőzhajózási társ. 58 . . .	89 25 89 60

Pénz	Áru
Pesti közti vaspálya	383 . . . 384 . . .
Pesti közti vasp. élvezet-jegyek	110 . . . 215 . . .
Budapesti III. ker. takarék.	108 . . . 110 . . .
Országos központi	452 . . . 457 . . .
Pesti hazai első	7325 . . . 7525 . . .
Egyesült Budapest fővárosi takp.	452 . . . 455 . . .
Magyar ált. tkarék. részvény	88 . . . 89 . . .
Alagut	145 . . . 147 . . .
Általános waggon kölcs. társaság	69 . . . 72 . . .
"Franklin"-társulat	198 . . . 200 . . .
Ganz és társa vasom. és gépgyár	826 . . . 830 . . .
Geschwindt-féle szeszgyár	330 . . . 332 . . .
Gyapj. és biz. I. magyar	246 . . . 250 . . .
Keresk. épülete	675
Könyvnyomda „Athenaeum”	44 . . . 448 . . .
"Pesti	1070 . . . 1100 . . .
Köszér. és téglagy. (Drasche)	221 . . . 222 . . .
Nemzetközi waggon kölcsön-részv.	59 . . . 60 . . .
Pesti épít-társaság	100 . . . 101 . . .
Rimamurány-salgótarj. vasutrtva.	171 . . . 172 . . .
Salgótarjáni község.	152 . . . 154 . . .
Schlick-féle vas. és gépgyár	810 . . . 820 . . .
Schlick-féle vas. és gépgy. II. kib	270 . . . 274 . . .
Serfőzde első magy.	110 . . . 120 . . .
Sertészhalál	104 . . . 106 . . .
Sósonti kőánya	149 . . . 150 . . .
Spodium- és esonitizsgyár	252 . . . 255 . . .
Szálloda-részvénnytársaság	105 . . . 105 50
Tégla- és mészetgy. ujlaki	105 . . . 105 50
Török dohányrészvény	105 . . . 105 50
Gőztéglagyár kőányai szelvé. nélk.	105 . . . 105 50
M. jelz.-bank ny. kölcsönköt. 4 sz.	105 . . . 105 50

Pénz	Áru
M. földhitelint. papírrérték 58 . . .	102 . . . 103 . . .
" " " " " 48 . . .	100 25 101 . . .
" " " " " 48 . . .	95 . . . 95 40
" " " " " 48 . . .	131 50 132 50
" jelzálogbank	102 50 103 . . .
" " " " " 58 . . .	101 . . . 101 50
Kisbirt. orsz. föhlh.-int. 58 . . .	101 50 102 . . .
Osztr.-magyar bank o. é. 58 . . .	101 . . . 101 80
" " " " " 48 . . .	99 90 100 60
" " " " " 48 . . .	99 90 100 60
Pesti keresk. bank	102 . . . 103 . . .
" " " " " 58 . . .	101 . . . 101 50
" " " " " 58 . . .	101 . . . 101 50
Albina tk. és hitelint.	101 . . . 102 . . .

Pénz	Áru
Budapesti lánchíd	104 . . . 105 50
Loyd- és tőzsde-épület	99 50
M. sz. k. orsz. vörös-kereszt soraj.	17 50 . . . 18 . . .
Osztrák vörös-kereszt-egylet	17 50 . . . 18 . . .

Pénz	Áru
Cs. kir. arany (vert)	5 94 . . . 5 99
Cs. kir. arany (kör)	5 84 . . . 5 88
Osztrák magyar 8 frtos arany	10 01 . . . 10 4
20 frankos arany	10 01 . . . 10 4
Osztrák és magyar ezüst	62 10 62 50
Német birod. bankj. vagy ezekkel egyenért. bankj. (100 márkáért)	62 10 62 50
Ném. bankj. 100 német bir. márkáért	105 20 105 50
Amsterdam 100 hollandi írtért	50 10 50 25
Páris 100 frankért	50 10 50 25
Svájci pénzüczknk 100 frankért	126 70 127 10
London 10 font sterlingért	126 70 127 10

Eladó szőlő.

Magyarádi nagy-ur-hegyen lévő
hét holdas szőlő,
csinos lakházzal,
teljes butorzáttal
 és 281 3-3
hiánytalan felszereléssel
 jutányos feltételek mellett eladó.

Bővebb felvilágosítással szolgál: **Tenner Lajos** az aradi lóvasut igazgatója.

Muszkai hegyszék.

A muszkai t. szőlőbirtokosok felkértek, f. évi június hó 10-én délelőtt 10 órakor, a község háza helyiségében tartandó hegy-
 zékre megjelenni.

A gyűlés tárgyai:

1. A több helyen megjelent phylloxera elleni intézkedések megbeszélése.
2. Folyó ügyek előadása.
3. Esetleges indítványok tárgyalása.

Világos, 1888. május 28. 288 1-3

Bohus István,
 hegykapitány.

Radnai járás főszolgabírójától

Pályázati hirdetmény.

Lemondás folytán megüresedett és 400 forint évi javadalmazással ellátott soborsini közigazgatási állásnak választás útján leendő betöltésére határnapul folyó évi június hó 20-ik napján délelőtt 9 órára Soborsin községbe kitűzöm és pályázni kívánókat szabályszerűleg felszerelt kérvényeiknek a választást előző napig leendő benyújtására felhívom.

Radna, 1888. évi május hó 24-én.

Csukay,
 fűszolgabíró.

Árlejtési hirdetmény.

A nagyszámú megyei alispán urnak folyó évi 3598. számú rendeletével Ó-Pécska községnek a község háza tartozása és újjáépítése valamint a község háznál eszközözendő átfalazás és ezzel kapcsolatos munkálatokra, beleértve a belső helyiségek festése is 646 frt 88 kr. egyúttal az egyik jegyzői lak helyreállítása 457 frt 50 kr. a másik jegyzői laknál belső épület tartozása és kerítések helyreállítása 192 frt 34 kr.

Összesen: 1296 frt 72 kr.

költségvetés mellett engedélyeztetvén, annak biztosítására ezenel árlejtési hirdetetik annak megtartására határidőülül f. évi május hó 30-ának délelőtti 10-órjára Ó-Pécska község házában kintüzetik.

Minél fogva szakértő vállalkozók 10 százalékos bánatpénzzel ellátva azzal hivatnak meg, miszerint az árlejtési feltételeket és a költségvetést addig is a község házában megtekinthetik.

Kelt Ó-Pécskán, 1888. május hó 24-én.

Községi előljáróság.

Arverési hirdetmény.

Regalejog esonkítás címén egyes italmérőktől elkobozott 81 liter szilvapálinka, 31 liter szesz, 236 liter gabonapálinka és 2 üveg rum eladása iránt folyó évi május 29-ik napján délelőtt 10 órakor a város háza földszinti termében árverést fog a gazdasági szék tartani. Az árverésben részt lehet venni szóval, vagy írásbeli zárt ajánlatokkal. A megígért összeg azonnal lefizetendő lesz. A tett ígért az árverelőre azonnal, a városra pedig csak a tanács jóváhagyása után kötelező.

Arad szabad királyi város gazdasági székének 1888. évi május hó 15-én tartott üléséből.

Kiadta:
Varjassy Lajos,
 aljegyző.

Pályázat

erdősítési jutalmakra.

földmivelési, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. miniszterium, az országos eredeti alapból a magas bb hegyesek fensikjainak, tetőinek és girinceinek vagy meredek oldalainak és illetve a közgazdasági érdekből erdősítendő mívelendő oly területeknek beerdősítésére, melyeknek hegyomlások, hó vagy körgörlegnek megakadályozása, szélvésznek és vizek rombolásának, valamint a fűtőhomok továbbterjedésének megállítására véget az 1879. évi XXXI. t. cz. 165. §-ában megjelölt erdősítési közzgazdasági szempontból szükséges, s a melyben létrejövő erdők véderdőkül fognak szolgálni, a folyó 1888. évre 3 nagy jutalmat és 3 nagy elismerő jutalmat tűz ki.

Az 1. sz. nagy jutalom 1000 frank aranyban

A 2-ik " " " 800 " " "

A 3-ik " " " 500 " " "

Az 1. sz. elismerő " " " 400 " " "

A 2-ik " " " 200 " " "

A 3-ik " " " 100 " " "

Ezen jutalmakra versenyre lehetnek mindazon erdő sítések, a melyek a folyó 1888. évből nem állami költségpen fogantatottak, még pedig a nagy jutalmakra, ha egy tagban legalább 25 (huszonöt) kat. holdra, az elismerő jutalmakra pedig ha egy tagban legalább 10 (tíz) kat. holdra terjednek. Ehez képest versenyző lehet minden erdőbirtokos, vagy birtokosok-tulaj. és illetve polgári, egyházi vagy urbarok község. A kiadandó jutalmakban azon erdőbirtokosok s illetve

FÖLDES KELEMEN

gyógyszertára a „megváltóhoz”

ARADON, Deák-Ferencz-utca.

Bel és külloni nevezetesebb gyógyszerek alábbi árjegyzékét ajánlja a t. cz. közönségnek szives figyelmébe.

Anatherin szájvíz. Dr. Popp-féle 1 frt 40 kr. 1 frt és 50 kr.
 Antisepten-fogpor 63 kr.
 Hajfestő szer mi eddig a legkifinomottabb bizonyult. (Haar resorateur) egy üveggel 1 frt 50 kr.
 Árczenőcs-pomád, vizek és balszámok.
 Dr. Spitzer-féle arczenőcs szelő. májfoltok és minden bőrkütség ellen. 35 és 70 kr.
 Dr. Spitzer-féle Kleopatra tej. mosdóvíz 1 forint.
 Dr. Spitzer-féle szem- és arczenőcs 30 kr. a 1 frt
 Dr. Lengyel-féle Nyitra-bánság. Birken balszám 1 frt 50 kr.
 Vaselin arczenőcs a bőrnek bársouyos-erü finom-
 ságot ad.
 Vaselin haj-pomád, bajnövesztő és erősítő.
 Bravais-féle vaseszapp. 1 frt 75 és 2 frt 50 kr.
 Különösen vérszűző betegeknél mint erősítő.
 Bohus-féle kitűnő hajszapp. 6 jól ragad s a ba-
 juszt nem törli. 35 kr.
 Battyáni-féle hajszapp. 10 és 20 krajczár.
 Buhomart-féle fog-zappan 35 krajczár.
 Burhard-féle növény-szappan 42 kr.
 Blancro-féle vas labdacok 1 frt 25 2 frt 50 kr.
 1 frt in és izom erősítő.
 Egri víz egy üveg 18 és 50 krajczár.
 Elcsabizsam rózsaféle üveg 50 és 1 frt.
 Fog-pászta Dr. Pfeffermáulól - tégely 1 frt 26 kr.
 Sulfid fogpor Scatal - skatulya 60 krajczár.
 Budies-féle fogpor 60 kr.
 Carman fog-cseppek üveg 30 krajczár.
 Mindennapi fogfűzőknek a leggyorsabb s legkita-
 nőbb hatású szer.
 Gyógy-aszt-borok. Valódi méne-i 1878 évi literes
 üvegekben 3 frt. Fél literes 1 frt 60 kr. Négytized liter
 1 frt 30 kr. különösen ajánlható vérszűző lábadozó
 betegnek.
 Ménari vörös bor 1882. évi 1 liter 1 frt fél lite-
 res üvegekben 50 kr.
 Glicerin-Crém Kiehlner-féle egy üveg 1 forint az
 arzbőr tisztán tartását eszközi.
 Glicerin-Crém illatos arzbőr és kőzkenőcs kitűnő
 finomsága egy üveggel 40 krajczár.
 Gastrophan G. Fűrtől kecsári gyomorszepp 70 kr.
 Glicerin-cukorkáde Kröcker-féle 20 krajczár.
 Glicerin-cukorkáde. Saját készítmény 15 krajczár.
 Glicerin-csiga cukor hab 6 krajczár.

Illatszerek, parfümök, illatos füvek és balszámok.
 Extrait Heliotrop Extrait Jasmin Prine Roal Opor-
 ponax Széna illat Ess boisquet Jokey klub üvegekben
 30 kr. 50 kr.
 Kőbőgés, rekedt-eg. hurut és a-ztmallent
 czukorkát Egger-féle mell- és sződe malata 25. 30. 10.
 Szőlőmák czukorkák dobozokban 10 kr.
 Kvizda-féle fluid lovak és állatoknak ismerő-
 sítő szesz.
 Külloni Tamur indien Grillon gyermekeknek
 kellemes hajó czukorkák, egy doboz 1 frt 50 kr
 egy drb 15 kr.
 Brand Richard-féle Sveici Labdacok 70 kr.
 Mária-czelli cseppek 35 kr.
 Carlbadi sók üvegekben 1 frt, 1 frt 50 kr.
 Erzsébet labdacok egy doboz 15 kr.
 Dr. Göllis ét-pora skatulya 80 kr.
 Cambis kender kivonat szivarka 80 kr. asztma
 és köhögés ellen.
 Mager-féle csukamáj-olaj 1 frt.
 Maria Farina Eau de Cologne valódi kitűnő
 illatszér 50 kr 1 frt.
 Matico Capsulák 2 frt.
 Matico Injektio 1 frt, 2 frt.
 Migrate Stifte (mentol) 50 kr.
 Male-Bonbon valódi csomag 10 kr.
 Dr. Misera hideglelés elleni cseppek 80 kr.

Rizs-porok és hajtporok
 Velutin párizsi rizspor. Fehér és rózsá 1 frt,
 kisebb doboz 60 kr. és Gyöngyfogpor 70 kr.
 Herbert-féle fehér és rózsá 1 doboz 90 kr.
 Párisi hajpgpor 50 kr.
 Schöker extract, gyomor-, máj-, vesebajok. és
 étvágytalanság hiányában kitűnő hatású egy üveg
 1 frt 50 kr.
 Velutin rizspor 3 frt és 2 frt 50 kr.

Szappanok.
 Pipere és mosó gyö-zsappanok.
 Burhard növény 42. Berger kátrányszappan 30
 kr. a bőrbajoknál kitűnő és vaskötés ellen.
 Tenequin szifard 50 kr. Salföld 49 kr.
 Tenequin folyó 1.50. kén 35 kr.
 Speik kitűnő 35 jód kén 45 kr.

Nyomaja és kiadja az Ungerleider-féle könyvnyomda Aradon.